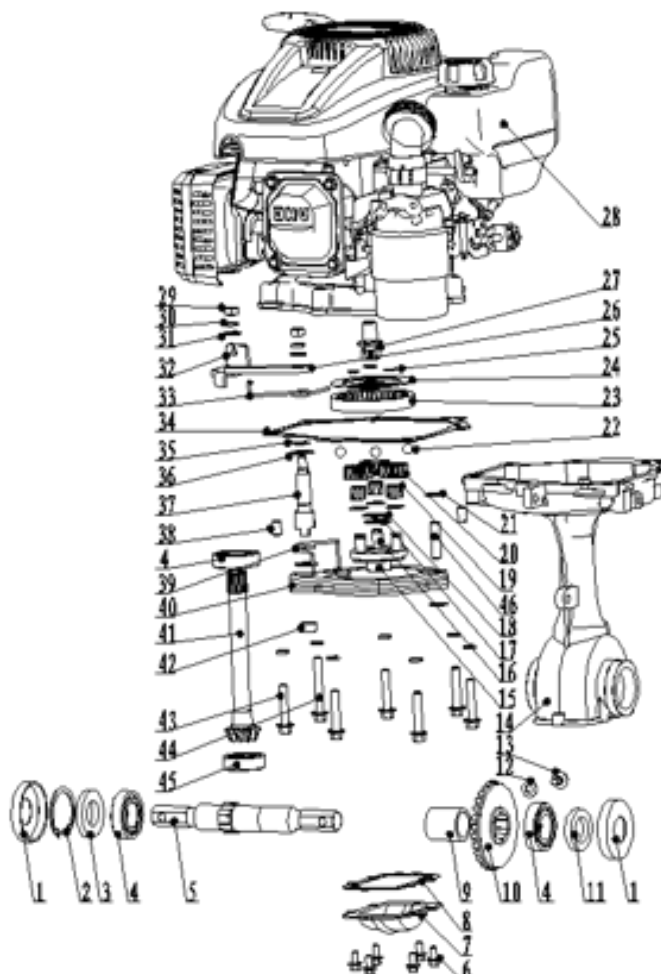


Documentatie tehnica motosapa Ruris 5600 R

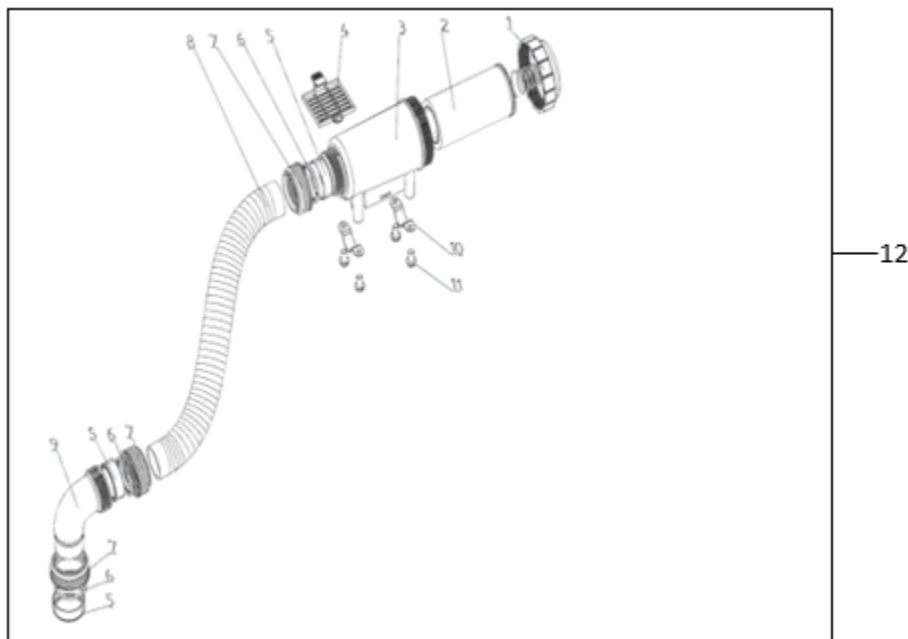


Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	capac	Dust cover	ps5600r-1-1
2	siguranta	Elastic ring for hole 47*1.5	ps5600r-1-2
3	simering	Oil seal $\phi 25 \times \phi 47 \times 7$	ps5600r-1-3
4	rulment 6005	Deep groove ball bearing 6005	ps5600r-1-4
5	arbore iesire	Output shaft	ps5600r-1-5
6	surub	Bolt M6 $\times 1 \times 12$	ps5600r-1-6
7	capac	Oil seal plate	ps5600r-1-7
8	garnitura	Oil seal paper pad	ps5600r-1-8
9	bucsa	Output shaft sleeve	ps5600r-1-9
10	roata dintata	Driven bevel gear	ps5600r-1-10

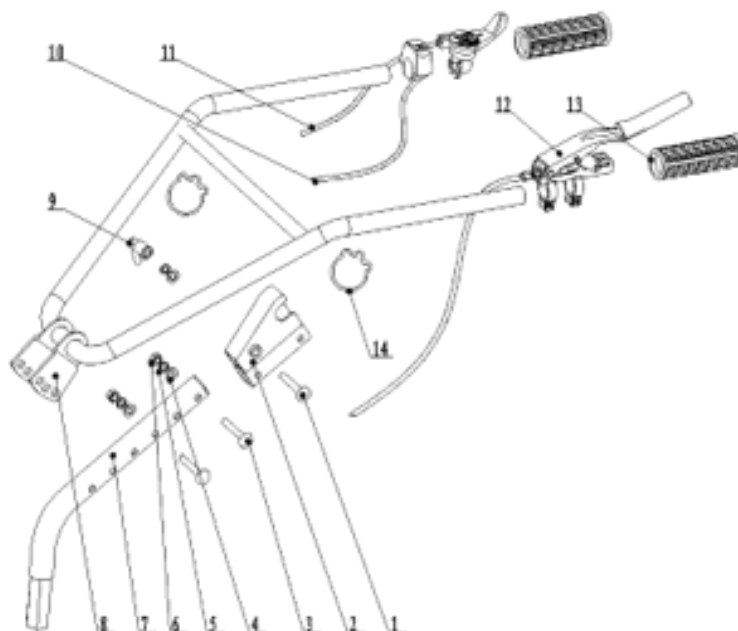
Producător motoutilaje

Documentatie tehnică

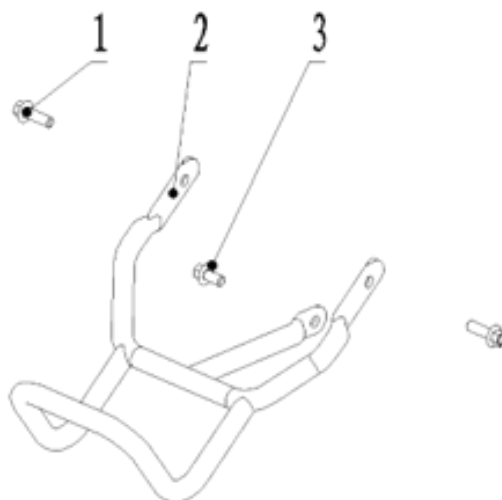
11	simering	Oil seal $\phi 25 \times \phi 41 \times 6$	ps5600r-1-11
12	saiba	Aluminum flat pad $\Phi 10$	ps5600r-1-12
13	surub	Bolt M10*1.25*12	ps5600r-1-13
14	carcasa reductor	Walking gear box	ps5600r-1-14
15	suport roti dintate planetare	Planet carrier	ps5600r-1-15
16	ax	Planetary gear mandrel	ps5600r-1-16
17	garnitura	Adjusting gasket	ps5600r-1-17
18	siguranta	Shaft ring	ps5600r-1-18
19	rulmet cu ace K1016	Needle bearing K1016	ps5600r-1-19
20	roti dintate planetare	Planet gear	ps5600r-1-20
21	garnitura	Adjusting gasket	ps5600r-1-21
22	bila de otel	Steel ball S $\Phi 10$	ps5600r-1-22
23	angrenaj inelar	Planet ring gear	ps5600r-1-23
24	placa limitatoare	Limit plate	ps5600r-1-24
25	siguranta	Shaft ring	ps5600r-1-25
26	brat ambreiaj	Clutch arm	ps5600r-1-26
27	roata dintata centrala	Sun gear	ps5600r-1-27
28	motor HP175	HP175 Gasoline Engine	ps5600r-1-28
29	piulita	Nut M8*1.25	ps5600r-1-29
30	saiba	Spring washer 8*2.1	ps5600r-1-30
31	saiba	Flat washer 8*1.6	ps5600r-1-31
32	scaun abreiaj	Clutch seat	ps5600r-1-32
33	arc brat ambreiaj	Clutch arm return spring	ps5600r-1-33
34	garnitura	Box closing paper pad	ps5600r-1-34
35	siguranta	Shaft ring	ps5600r-1-35
36	garnitura	Adjusting gasket	ps5600r-1-36
37	ax ambreiaj	Clutch shaft	ps5600r-1-37
38	pin de pozitie	Locating pin	ps5600r-1-38
39	arc ambreiaj	Clutch return spring	ps5600r-1-39
40	ansamblu ambreiaj	Clutch pack	ps5600r-1-40
41	arbore	Vertical shaft angle gear	ps5600r-1-41
42	bucsa de pozitie	positioning sleeve	ps5600r-1-42
43	surub	Socket head screw M8 $\times$ 40	ps5600r-1-43
44	surub	Socket head screw M8 $\times$ 55	ps5600r-1-44
45	rulment 6005	Deep groove ball bearing 6005	ps5600r-1-45
46	ax pozitie	Positioning axis	ps5600r-1-46



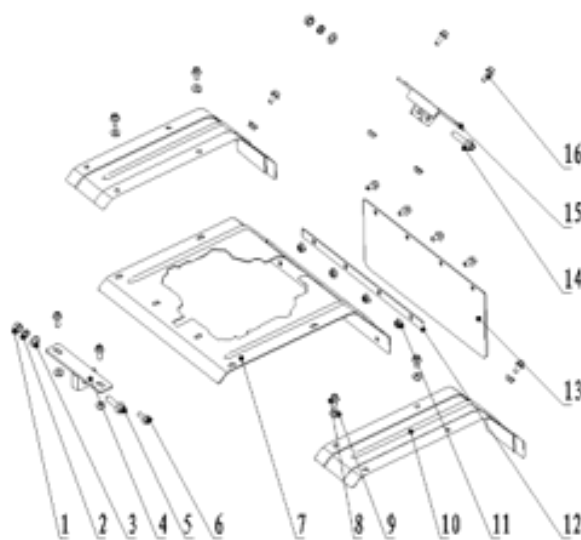
Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	capac filtru	Filter Cover	ps5600r-2-1
2	filtru aer	Foam Filter	ps5600r-2-2
3	carcasa filtru	Filter body	ps5600r-2-3
4	sita filtru	Filter Mesh	ps5600r-2-4
5	manson	Dust-proof sleeve	ps5600r-2-5
6	clema	Pipe Clamp	ps5600r-2-6
7	capac cu filet	Screw cap	ps5600r-2-7
8	furtun	Long pipe $\phi 37$, 500mm	ps5600r-2-8
9	conducta aer	Air intake pipe	ps5600r-2-9
10	clema prindere	Hoop	ps5600r-2-10
11	surub	M6×16 Bolt	ps5600r-2-11



Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	surub	Bolt M8×1.25×60	ps5600r-3-1
2	reglaj inaltime	Connecting pipe of armrest	ps5600r-3-2
3	surub	Bolt M8×1.25×50	ps5600r-3-3
4	saiba	Flat washer 8*1.6	ps5600r-3-4
5	saiba grower	Spring washer 8*2.1	ps5600r-3-5
6	piulita	Nut M8	ps5600r-3-6
7	suport coarne	Handle Support	ps5600r-3-7
8	prindere coarne	Handle	ps5600r-3-8
9	blocator	Locking handlebar	ps5600r-3-9
10	motor stop	Engine stop	ps5600r-3-10
11	ansamblu acceleratie	Throttle Switch assembly	ps5600r-3-11
12	ansamblu ambreiaj	Clutch handlebar	ps5600r-3-12
13	protectie coarne	Handlebar rubber sleeve	ps5600r-3-13
14	suport cablu	Line clip	ps5600r-3-14



Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	surub	Bolt M8×1.25×20	ps5600r-4-1
2	bara de protectie	Bumper	ps5600r-4-2
3	surub	Bolt M8×1.25×16	ps5600r-4-3

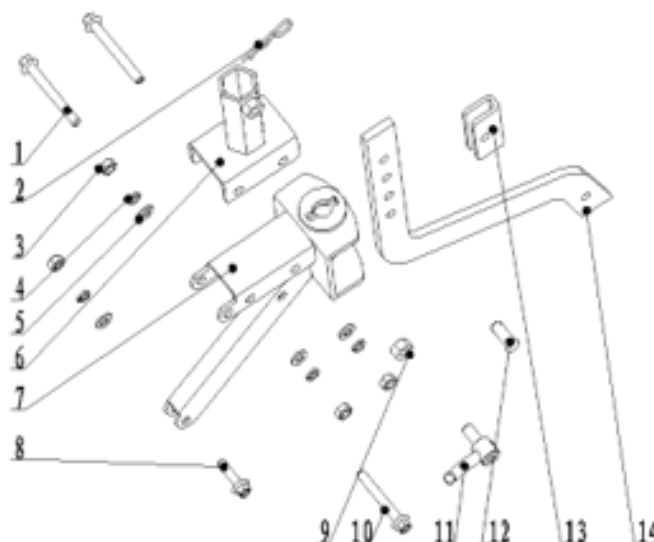


Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	piulita	Nut M8×1.25	ps5600r-5-1
2	saiba grower	Spring washer 8×2.1	ps5600r-5-2
3	saiba	Flat washer 8×1.6	ps5600r-5-3

Producător motoutilaje

Documentatie tehnică

4	suport aripi fata	Fender front bracket	ps5600r-5-4
5	surub	Bolt M8×1.25×30	ps5600r-5-5
6	surub	Bolt M6×1.25×16	ps5600r-5-6
7	suport interior aripi	Inner fender	ps5600r-5-7
8	surub	Bolt M6×1.25×10	ps5600r-5-8
9	piulita	Nut M6×1	ps5600r-5-9
10	aripi	Mud fender	ps5600r-5-10
11	piulita	Nut M6×1	ps5600r-5-11
12	bara amortizoare	Depression bar	ps5600r-5-12
13	manson cauciuc	Fender rubber	ps5600r-5-13
14	surub	Bolt M8×1.25×35	ps5600r-5-14
15	suport spate aripi	Fender rear bracket	ps5600r-5-15
16	surub	Bolt M6×1×12	ps5600r-5-16

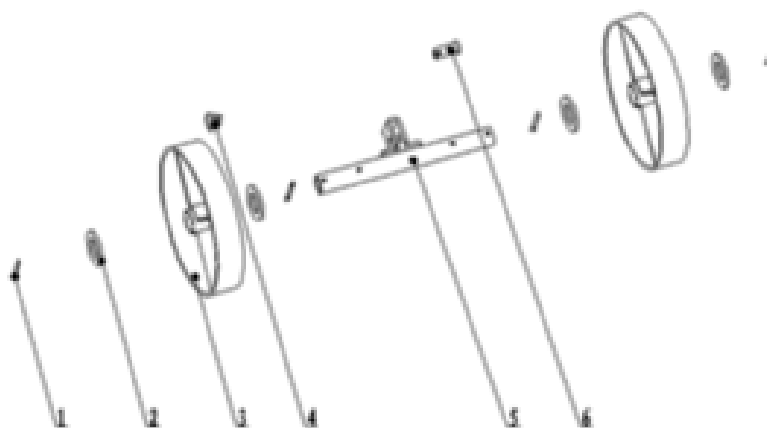


Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	surub	Bolt M8×1.25×70	ps5600r-6-1
2	bolt	R pin Φ2×9×38	ps5600r-6-2
3	piulita	Nut M8	ps5600r-6-3
4	saiba grower	Spring washer 8×2.1	ps5600r-6-4
5	saiba	Flat washer 8×1.6	ps5600r-6-5
6	suport coarne	Armrest	ps5600r-6-6
7	suport picior	Trailing body	ps5600r-6-7
8	surub	Bolt M8×1.25×35	ps5600r-6-8
9	piulita	Nut M10	ps5600r-6-9

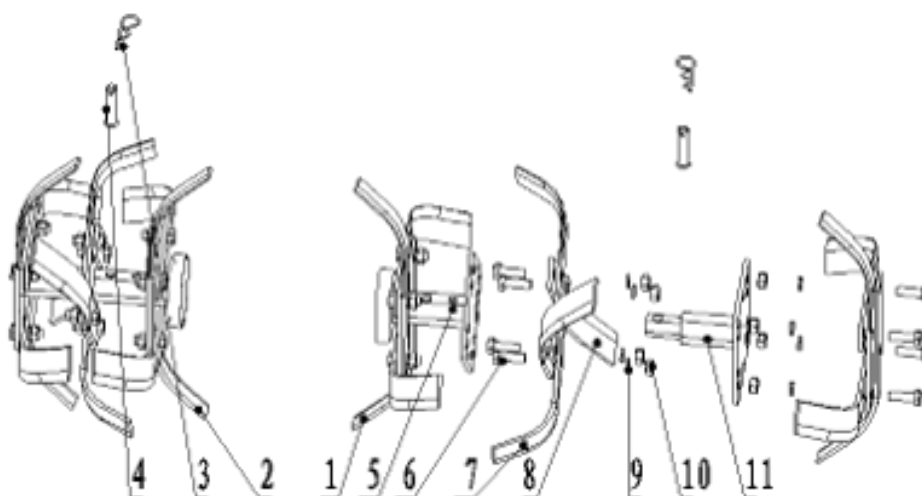
Producător motoutilaje

Documentatie tehnică

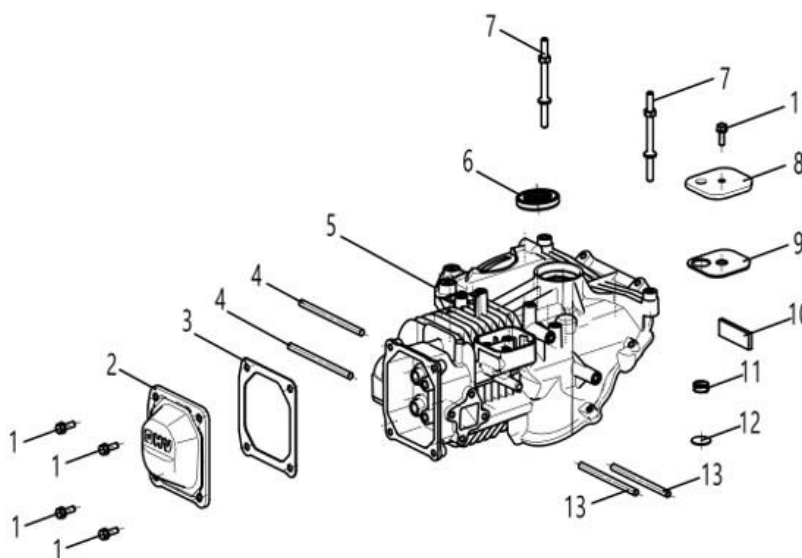
10	surub	Bolt M8x1.25x60	ps5600r-6-10
11	blocator coarne	Armrest arm locking handle	ps5600r-6-11
12	bolt	Pin shaft 8x28	ps5600r-6-12
13	opritor	Stop block	ps5600r-6-13
14	picior	Resistance blade	ps5600r-6-14



Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	siguranta	Cotter pin 2.5x25	ps5600r-7-1
2	saiba	Flat washer 20x3	ps5600r-7-2
3	roata	Walking wheel	ps5600r-7-3
4	siguranta	R pin $\Phi 2 \times 9 \times 38$	ps5600r-7-4
5	suport roata	Walking wheel bracket	ps5600r-7-5
6	bolt	Pin shaft 8x28	ps5600r-7-6



Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	ansamblu freza stanga	3-4 left blades assembly	ps5600r-8-1
2	ansamblu freza dreapta	3-4 right blades assembly	ps5600r-8-2
3	siguranta	R pin $\Phi 2 \times 9 \times 38$	ps5600r-8-3
4	bolt	Pin shaft 8×28	ps5600r-8-4
5	manicot	Main blade tube	ps5600r-8-5
6	surub	Bolt $M8 \times 1.25 \times 25$	ps5600r-8-6
7	cutit dreapta	Right blade	ps5600r-8-7
8	cutit stanga	Left blade	ps5600r-8-8
9	saiba	Spring washer 8×2.1	ps5600r-8-9
10	piulita	Nut $M8 \times 1.25$	ps5600r-8-10
11	manicot	Side blade tube	ps5600r-8-11

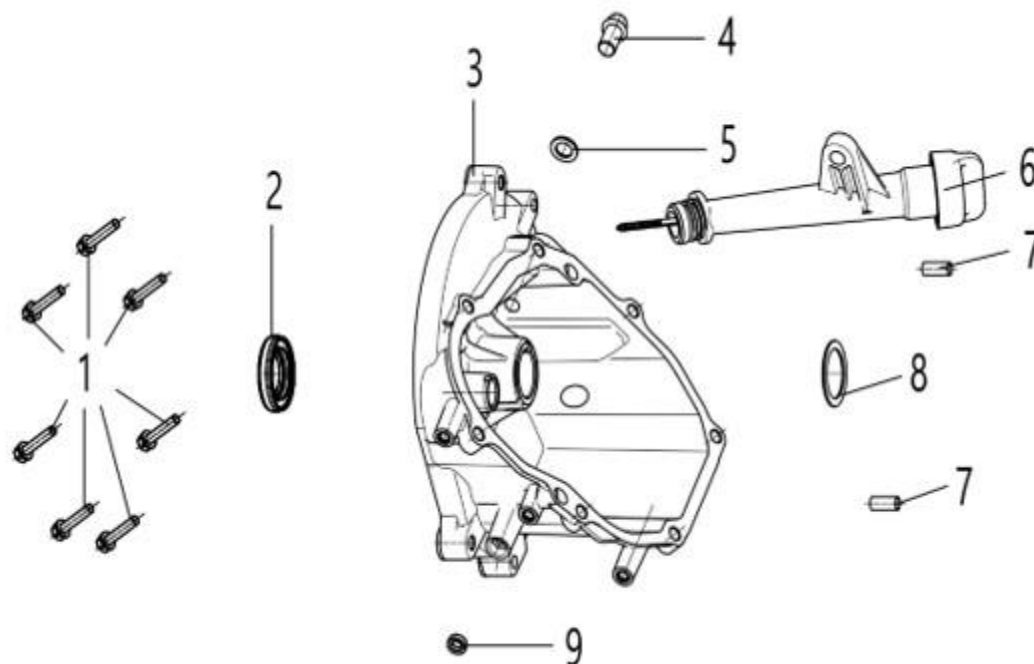


Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	surub	Bolt $M6 \times 14$	ps5600r-9-1
2	capac culbutori	Valve Cover	ps5600r-9-2
3	garnitura capac culbutori	Valve Cover Gasket	ps5600r-9-3
4	prezon	Muffler Stud $M6 \times 100$	ps5600r-9-4
5	carter	Crankcase	ps5600r-9-5
6	simering	Oil Seal, $\phi 25 \times \phi 42 \times 7$	ps5600r-9-6
7	prezon	Stud, $M6 \times 88$	ps5600r-9-7
8	capac	Breather Cover	ps5600r-9-8

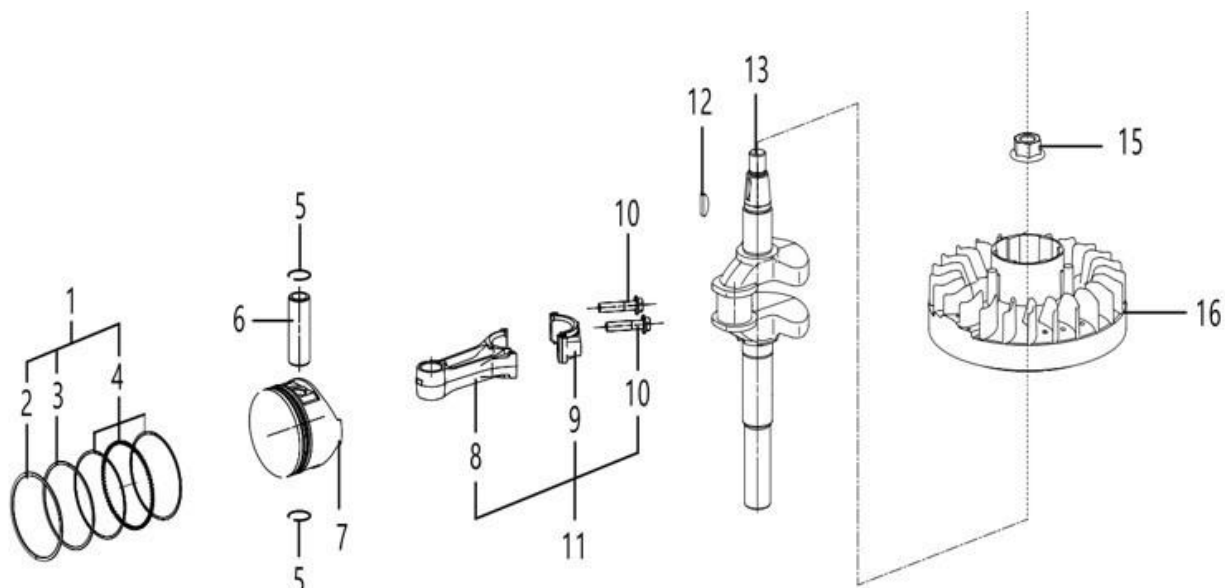
Producător motoutilaje

Documentatie tehnică

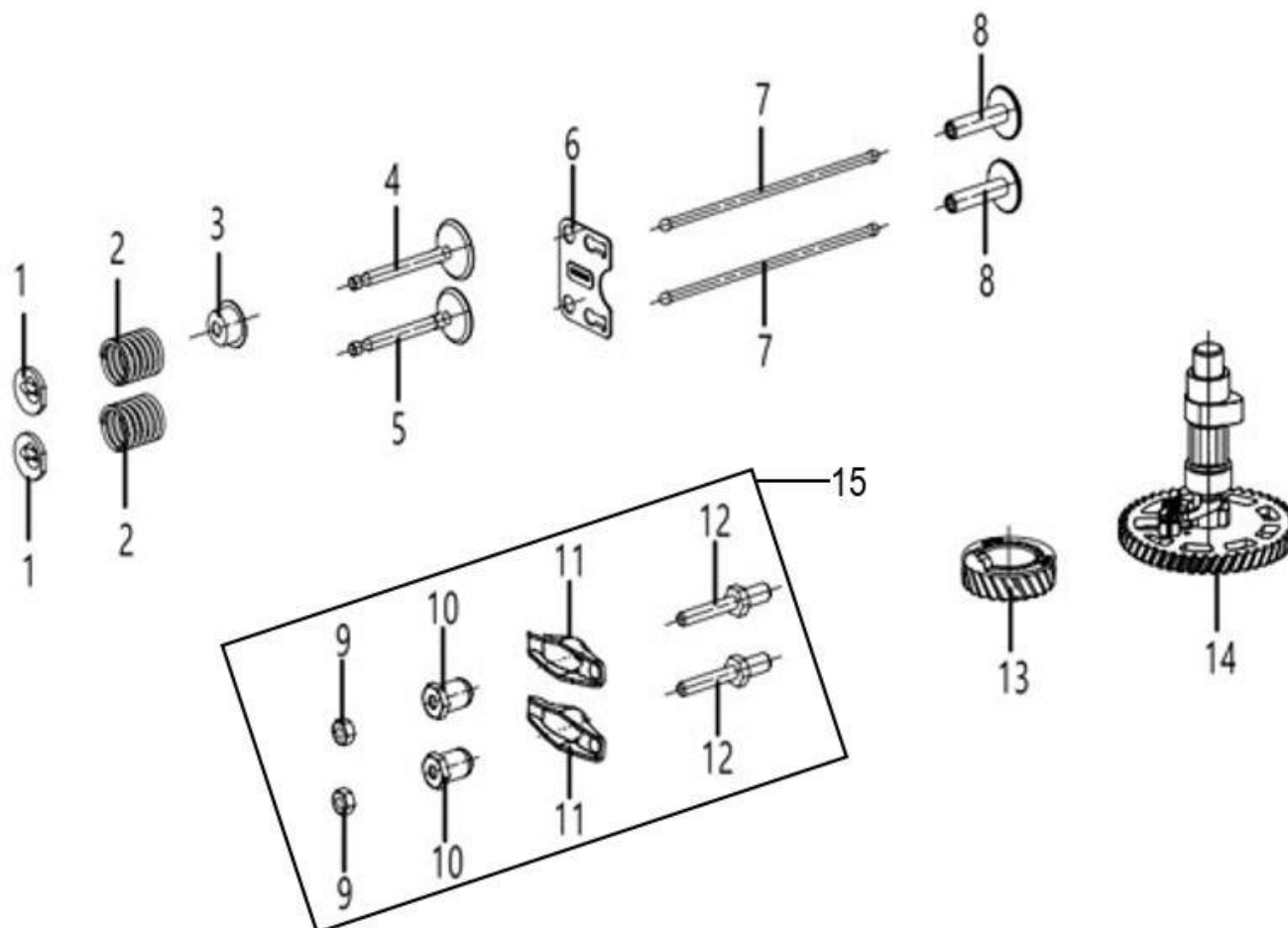
9	garnitura	Gasket	ps5600r-9-9
10	sita	Strainer	ps5600r-9-10
11	arc supapa	Breather Valve Spring	ps5600r-9-11
12	supapa aerisire	Breather Valve	ps5600r-9-12
13	prezon	Stud, M6×91	ps5600r-9-13



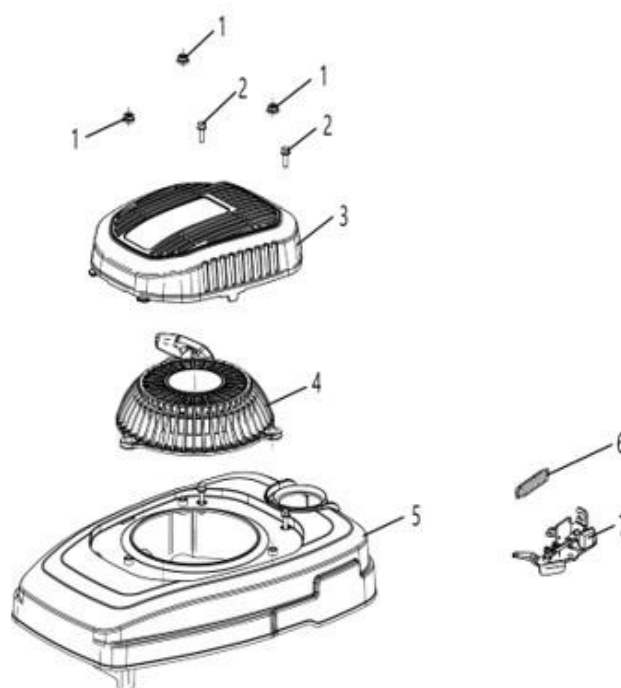
Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	piulita	Nut, M6	ps5600r-10-1
2	simering	Oil Seal, $\phi 25 \times \phi 40 \times 7$	ps5600r-10-2
3	capac carter	Crankcase	ps5600r-10-3
4	surub	Oil Drain Plug	ps5600r-10-4
5	saiba	Oil Drain Plug Washer	ps5600r-10-5
6	ansamblu joja ulei	Dipstick Assembly	ps5600r-10-6
7	bolt	Pin, $\phi 7 \times \phi 5.4 \times 16$	ps5600r-10-7
8	saiba	Crankshaft Thrust Washer	ps5600r-10-8
9	simering	Oil Seal, $\phi 6 \times \phi 11 \times 4$	ps5600r-10-9



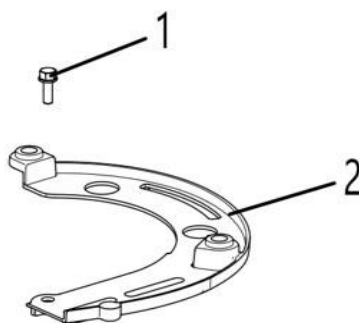
Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	set segmenti	Piston Ring Set	ps5600r-11-1
5	siguranta	Circlip	ps5600r-11-5
6	bolt piston	Piston Pin	ps5600r-11-6
7	piston	Piston	ps5600r-11-7
11	ansamblu biela	Connecting Rod Assembly	ps5600r-11-11
12	pana	Woodruff key	ps5600r-11-12
13	arbore	Crankshaft Assembly	ps5600r-11-13
15	piulita	Flywheel Nut M14	ps5600r-11-15
16	ansamblu volanta	Flywheel combination	ps5600r-11-16



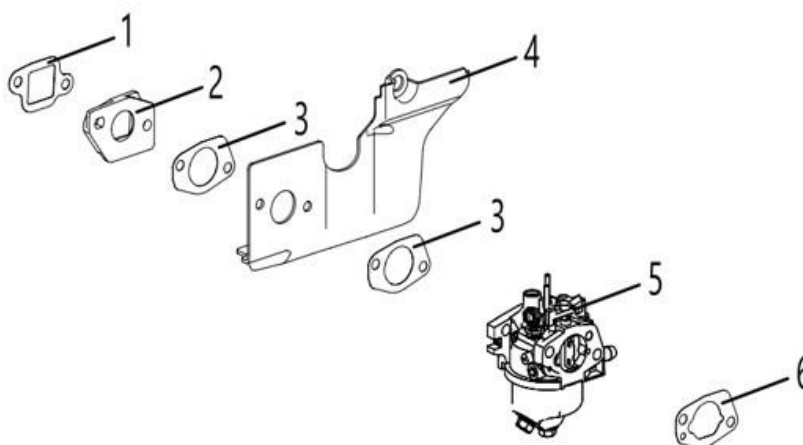
Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	taler supape	Valve Spring Retainer	ps5600r-12-1
2	arc supape	Valve Spring	ps5600r-12-2
3	simering supapa	Intake Valve Seal	ps5600r-12-3
4	supapa admisie	Intake Valve	ps5600r-12-4
5	supapa evacuare	Exhaust Valve	ps5600r-12-5
6	placa ghidaj	Push Rod Guide	ps5600r-12-6
7	tija	Push Rod	ps5600r-12-7
8	tacheti	Tappet	ps5600r-12-8
13	roata dintata	Drive Timing Gear	ps5600r-12-13
14	ansamblu ax came	Camshaft Assembly	ps5600r-12-14
15	ansamblu culbutori	Arm valve rocker	ps5600r-12-15



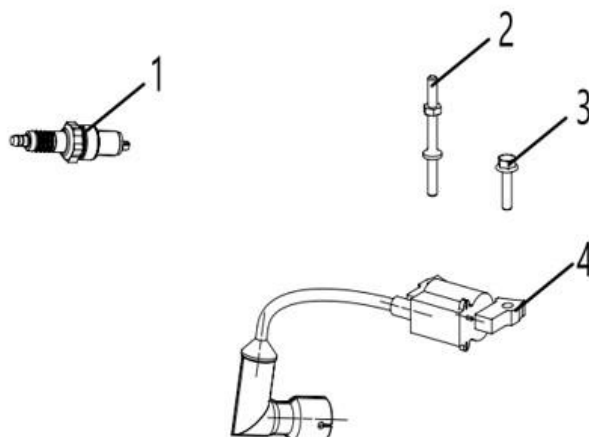
Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	piulita	Nut, M6	ps5600r-13-1
2	surub	Screw	ps5600r-13-2
3	capota	Decorative	ps5600r-13-2
4	ansamblu demaror	Starter Recoil Assembly	ps5600r-13-3
5	carcasa	Engine Shroud Assembly	ps5600r-13-3
6	arc frana	Brake Spring	ps5600r-13-4
7	ansamblu frana	Brake Assembly	ps5600r-13-4



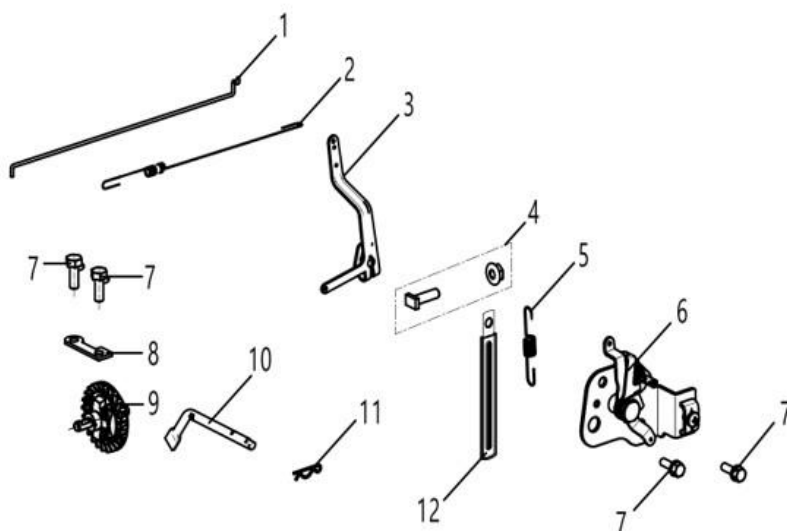
Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	surub	Bolt M6×14	ps5600r-14-1
2	placa prindere	Shroud	ps5600r-14-2



Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	garnitura	Gasket	ps5600r-15-1
2	izolator	Carburetor Insulator	ps5600r-15-2
3	garnitura	Gasket	ps5600r-15-3
4	deflector	Deflector	ps5600r-15-4
5	ansamblu carburator	Carburetor Assembly	ps5600r-15-5
6	garnitura	Air Filter Base Gasket	ps5600r-15-6



Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	bujie	Spark Plug	br4t
2	prezon	Stud, M6x74	ps5600r-16-2
3	surub	Bolt M6x25	ps5600r-16-3
4	ansamblu modul aprindere	Ignition Coil Assembly	ps5600r-16-4

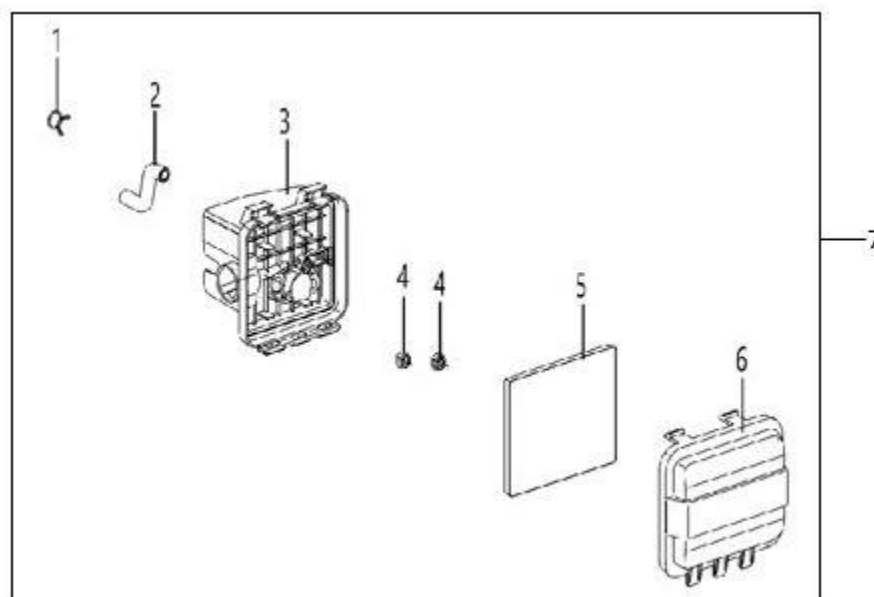


Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	tija acceleratie	Throttle Linkage	ps5600r-17-1
2	arc acceleratie	Throttle Linkage Spring	ps5600r-17-2
3	parghie regulator	Governor Lever	ps5600r-17-3

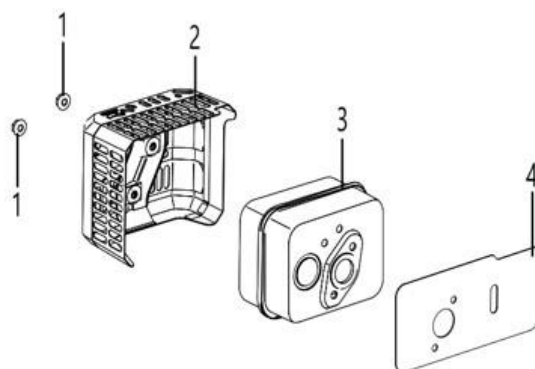
Producător motoutilaje

Documentatie tehnică

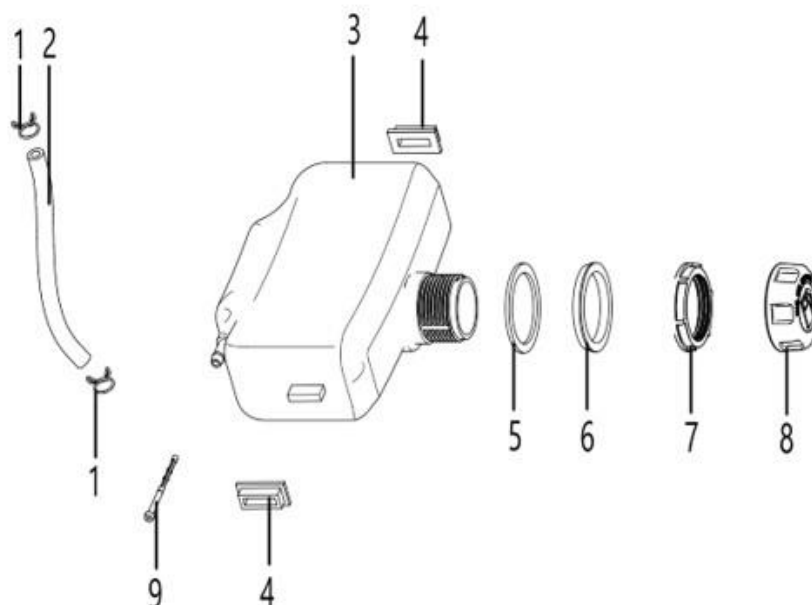
4	piulita	Nut, M6×21	ps5600r-17-4
5	arc regulator	Governor Spring	ps5600r-17-5
6	suport	Component Bracket	ps5600r-17-6
7	surub	Bolt M6×14	ps5600r-17-7
8	placa montare	Governor Gear Mounting Plate	ps5600r-17-8
9	ansamblu regulator	Dipstick Assembly	ps5600r-17-9
10	brat regulator	Governor Arm Shaft	ps5600r-17-10
11	siguranta	Cotter Pin	ps5600r-17-11
12		Line card	ps5600r-17-12



Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	siguranta	Fuel Hose Clamp	ps5600r-18-1
2	furtun	Breather Hose	ps5600r-18-2
3	suport filtru aer	Air Filter Base Assembly	ps5600r-18-3
4	piulita	Nut, M6	ps5600r-18-4
5	filtru aer	Air Filter Element	ps5600r-18-5
6	capac filtru aer	Air Filter Cover	ps5600r-18-6



Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	piulita	Nut, M6	ps5600r-19-1
2	protectie toba esapament	Muffler Shield	ps5600r-19-2
3	ansambu toba esapament	Muffler Assembly	ps5600r-19-3
4	garnitura toba esapament	Gasket	ps5600r-19-4



Nr.crt	Denumire produs	Product name	Cod comanda
1	siguranta furtun	Fuel Hose Clamp	ps5600r-20-1
2	furtun alimentare	Fuel Hose, $\phi 6.3 \times \phi 12.5 \times 162$	ps5600r-20-2
3	rezervor combustibil	Fuel Tank	ps5600r-20-3
4	garnitura	Fuel Tank Upper Grommet	ps5600r-20-4
5	garnitura	Fuel Tank Upper Grommet	ps5600r-20-5
6	garnitura	Fuel Tank Upper Grommet	ps5600r-20-6
7	piulita	Fuel Tank Nut	ps5600r-20-7
8	capac rezervor	Fuel Cap	ps5600r-20-8
9	filtru combustibil	Fuel Filter	ps5600r-20-9